



**Terre des hommes**  
Proteggiamo i bambini insieme

NOTIZIARIO TRIMESTRALE DELLA FONDAZIONE TERRE DES HOMMES ITALIA ONLUS - OTTOBRE 2013  
POSTEITALIANE S.P.A. - SPED. ABB. POST. - D.L. 353/2003 (CONV. IN LEGGE N° 46/2004) ART. 1, COMMA 1 - MI/LO

**ITALIA**  
**NEWS** **58**

Foto: Anna Maria Bruni



**SPECIALE**  
**NUOVO RAPPORTO DI ATTIVITÀ**

Sostieni Terre des Hommes



**in** difesa

**in difesa** delle bambine, perché nessuna di loro sia più **indifesa**

Nel mondo, milioni di bambine non hanno diritti. Sono vittime di abuso, vendute a uomini adulti come spose o muoiono mentre mettono al mondo un figlio. Aiutaci a proteggerle

**SOSTIENI A DISTANZA UNA BAMBINA**

**CHIAMA GRATIS**  
**800 130 130**  
Attivo dal lunedì al venerdì  
ore 9:00/13:00 - 14:00/18:00

**indifes**   
 Terre des hommes  
Proteggiamo i bambini lontani  
[www.terredeshommes.it](http://www.terredeshommes.it)

# EDITORIALE

Care amiche e cari amici,

quello che avete tra le mani è un numero davvero speciale del nostro notiziario.

Se avrete la pazienza di sfogliarlo ci troverete un anno di lavoro di Terre des Hommes, il 2012, raccontato per immagini, grafici e numeri. Quello che abbiamo fatto, quello che stiamo facendo, quello che desideriamo continuare a fare tutti insieme in questa bellissima comunità che è ormai il movimento Terre des Hommes in Italia.

Ovviamente qui non troverete tutto, perché avremmo dovuto inviarvi un costosissimo libro togliendo risorse fondamentali all'aiuto che, ogni giorno, portiamo ai nostri bambini e alle loro famiglie.

Ma vi basterà saltare tra le pagine e seguire i tanti link che abbiamo inserito per scaricare dal nuovo sito [www.terredeshommes.it](http://www.terredeshommes.it) la mappa dei progetti con le loro descrizioni, il bilancio sociale, il bilancio economico e finanziario completo, le schede dei progetti in cui siamo impegnati sia in Italia che nei paesi più poveri e per partecipare alle tante iniziative tutte unite da un unico grande sogno: costruire, uniti, un mondo finalmente a misura delle bambine e dei bambini senza discriminazione di genere, religione o etnia.

Grazie di cuore

**Paolo Ferrara**

Responsabile Comunicazione e Raccolta Fondi

Commenta sulla nostra pagina



Segui Terre des Hommes su



Segui Terre des Hommes su



Vai sul sito!



Foto: Anna Maria Bruni

puoi scaricare il rapporto d'attività 2012 da  
[www.terredeshommes.it/chi-siamoli-nostri-conti/](http://www.terredeshommes.it/chi-siamoli-nostri-conti/)

Notiziario della Fondazione Terre des hommes Italia ONLUS

Editore: Terre des hommes Italia  
Ente Morale (DM 18.3.99)  
Idoneità DGCS - Min. Affari Esteri  
(DM 2000/337/004170/0 del 19.9.00)

Iscrizione Reg. Persone Giuridiche Trib.  
MI n. 1648

Redazione: Terre des hommes Italia  
Viale Monza 57 - 20127 Milano  
tel. 02/28970418 - fax 02/26113971  
[www.terredeshommes.it](http://www.terredeshommes.it)  
[info@tdhitaly.org](mailto:info@tdhitaly.org)

Progetto grafico e impaginazione:  
Marco Binelli

Direttore responsabile: Donatella Vergari

Testi di: Paolo Ferrara, Giulia Musso,  
Rossella Panuzzo

Stampa: Cemit Interactive Media  
Corso Giulio Cesare, 268, 10154 Torino

Autorizzazioni del Tribunale di Milano n.  
680 del 29.10.99

Questo numero è stato stampato in  
17.000 copie, di cui 16.500 spedite agli  
abbonati e ai sottoscrittori delle iniziative  
di Terre des hommes Italia nel mondo.

Abbonamento annuo: 5,16 €, gratuito per  
i sostenitori di Terre des Hommes

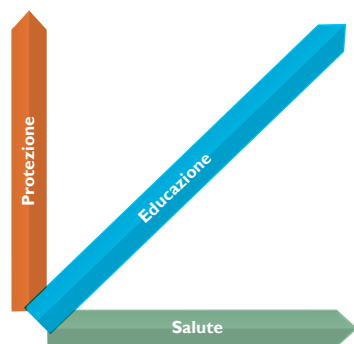
# MISSION: PROTEGGERE I BAMBINI

*“Finché un solo bambino rimarrà affamato, malato, abbandonato, infelice e sofferente, chiunque sia, dovunque sia, il movimento Terre des Hommes, creato per questo scopo, si impegnerà per il suo immediato e completo soccorso”.*

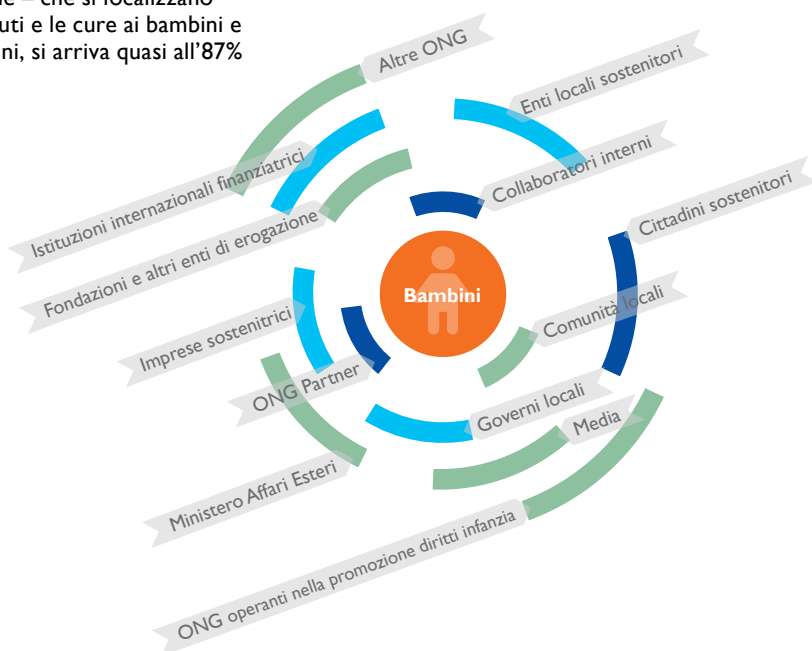
Nella Carta stilata da Edmond Kaiser nel 1960 è racchiusa la missione di Terre des Hommes: proteggere i bambini, assicurare loro il godimento dei diritti fondamentali, offrire un sostegno attivo che generi un cambio positivo delle loro condizioni di vita e – di conseguenza – di tutta la società.

L'azione di Terre des Hommes si esplica lungo tre assi principali d'intervento: salute, educazione e protezione. Nel 2012 a questi tre macro-settori sono stati destinati più del 80% dei fondi. Se aggiungiamo anche la parte dell'emergenza e quella della nutrizione – che si focalizzano principalmente sugli aiuti e le cure ai bambini e alle famiglie con bambini, si arriva quasi all'87%

dei fondi. L'altro 13% è destinato a progetti di sviluppo comunitario che coinvolgono villaggi e famiglie, aprendo la strada a un migliore futuro per le nuove generazioni.



## STAKEHOLDERS



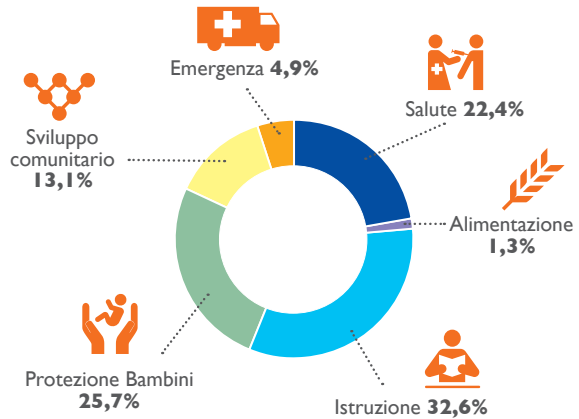


# UN'AZIONE GLOBALE

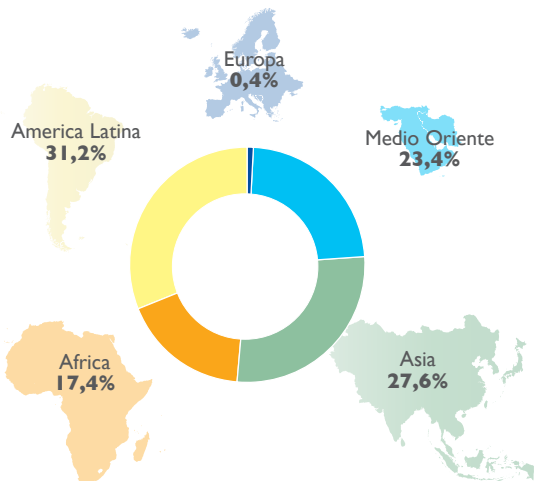
La protezione dell'infanzia nel mondo è la ragione d'essere di Terre des Hommes. Oltre alle campagne di advocacy e sensibilizzazione in ambito nazionale e internazionale, è attraverso i progetti che cerca di realizzare questa missione.

Nel 2012 Terre des Hommes Italia è stata presente in 20 paesi con 74 progetti di aiuto umanitario d'emergenza e di cooperazione internazionale allo sviluppo.

## RIPARTIZIONE DELLE SPESE NEI PROGETTI PER SETTORE D'INTERVENTO NELL'ANNO 2012



## DESTINAZIONE DELLA SPESA PER AREA GEOGRAFICA NEL 2012



## MEDIO ORIENTE

### LEGENDA



salute



istruzione



protezione  
dei bambini



sviluppo



nutrizione



emergenza



**Giordania e Siria**  
Deborah Daboit



**Libano**  
Mauro Clerici



**Palestina**  
Ilaria Masieri



## AMERICA LATINA



**Ecuador e Colombia**  
Giori Ferrazzi



**Haiti**  
Camilla Dogliotti



**Nicaragua**  
Teodoro Aniceto



**Perù**  
Mauro Morbello



ASIA



**Bangladesh**  
Manuela D'Andrea



**Birmania**  
Massimo Lanciotti



**Thailandia**  
Alessandro Montaldi



**India**



AFRICA



**Burkina Faso**  
Arianna Barindelli



**Mozambico**  
Sofia Palandri



**Costa d'Avorio**  
Alessandro Rabbiosi



**Namibia**  
Stefano Antichi



**Mauritania**  
Gian Andrea Rolla



**Zimbabwe**  
Rita Jera-Gwarada



Scarica la mappa completa con tutti i progetti  
[www.terredeshommes.it/dnload/mappa-progetti.jpg](http://www.terredeshommes.it/dnload/mappa-progetti.jpg)

# IL CASO HUACHIPA (PERÙ)

Il Sostegno a Distanza può cambiare la vita di una comunità? Può innescare cambiamenti reali nella vita dei bambini? Può salvare delle vite?

A Huachipa, in Perù, dove decine di bambini sono costretti a lavorare nelle cave di mattoni in una situazione di estrema povertà e in condizioni igieniche e di salute difficilissime, il Sostegno a

Distanza sembra avere prodotto risultati importanti, grazie al vostro aiuto.

Abbiamo cercato di raccontarvi quello che abbiamo fatto e i risultati ottenuti con questa infografica. I numeri, come spesso capita, dicono più di mille parole.

## PRINCIPALI RISULTATI OTTENUTI NEL PERIODO 2006-2012

### ACCESSO ALL'ISTRUZIONE



#### BAMBINI ISCRITTI A SCUOLA



**INOLTRE IL 91,5% DEI BAMBINI BENEFICIARI DAL SOSTEGNO HA FREQUENTATO CON REGOLARITÀ OLTRE IL 90% DELLE LEZIONI PREVISTE.**

#### RISULTATI SCOLASTICI

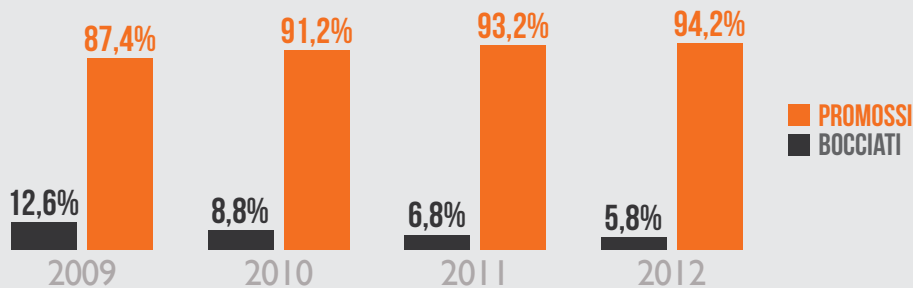




Foto: Alida Yanni



# PROTEZIONE

# DELLA SALUTE INFANTILE



**ANALISI CLINICHE** 2006 **35%** **80%** 2012

LA COPERTURA DELLE ANALISI REALIZZATE IN FAVORE DEI BAMBINI É QUASI TRIPPLICATA TRA IL 2006 E 2012!

**VITAMINE** 2006 **29%** **61,4%** 2012

I BAMBINI CHE HANNO RICEVUTO VITAMINE SONO PIÚ CHE RADDOPPIATI!

**ANEMIA** 2006 **42,2%** **29%** 2012

L'INCIDENZA DELL'ANEMIA TRA I BAMBINI BENEFICIATI DAL PROGETTO É DIMINUITA DEL 31%!

**PARASSITI INTESTINALI** 2006 **82,1%** **61%** 2012

L'INCIDENZA DEI PARASSITI INTESTINALI HA SUBITO UN CALO DI BEN 21 PUNTI PERCENTUALI.

# SINTESI DEI DATI ECONOMICO-FINANZIARI

| DATI PATRIMONIALI       | 2012             | 2011             | Δ               | Δ%          |
|-------------------------|------------------|------------------|-----------------|-------------|
| Totale immobilizzazioni | 438.550          | 444.705          | -6.155          | -1%         |
| Crediti                 | 6.011.116        | 6.125.168        | -114.052        | -2%         |
| Disponibilità liquide   | 827.823          | 1.520.459        | -692.636        | -46%        |
| Ratei e risconti attivi | 16.318           | 14.026           | 2.292           | 16%         |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>    | <b>7.293.807</b> | <b>8.104.358</b> | <b>-810.551</b> | <b>-10%</b> |
| Patrimonio netto        | 434.051          | 434.051          | -               | -           |
| Fondo TFR               | 130.903          | 110.943          | 19.960          | 18%         |
| Debiti                  | 6.728.853        | 7.559.364        | -830.511        | -11%        |
| <b>TOTALE PASSIVO</b>   | <b>7.293.807</b> | <b>8.104.358</b> | <b>-810.551</b> | <b>-10%</b> |

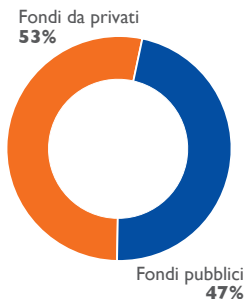


| <b>RENDICONTO DELLA GESTIONE</b>      | <b>2012</b>      | <b>2011</b>      | <b>Δ</b>        | <b>Δ%</b>   |
|---------------------------------------|------------------|------------------|-----------------|-------------|
| Entrate per contributi                | 6.705.506        | 7.694.780        | -989.274        | -13%        |
| Avanzi finali progetti finanziari     | 306.835          | 355.299          | -48.464         | -14%        |
| Quote e proventi della raccolta fondi | 1.319.088        | 1.257.539        | 61.549          | 5%          |
| Altri proventi                        | 33.968           | 55.943           | -21.975         | -39%        |
| <b>TOTALE PROVENTI</b>                | <b>8.365.397</b> | <b>9.363.561</b> | <b>-998.164</b> | <b>-11%</b> |
| Spese Progetti                        | 6.705.506        | 7.694.780        | -989.274        | -13%        |
| Collaboratori di sede sui progetti    | 302.004          | 346.109          | -44.105         | -13%        |
| Spese funzionamento struttura         | 988.207          | 924.666          | 63.541          | 7%          |
| Oneri promozionali e raccolta fondi   | 303.461          | 217.179          | 86.282          | 40%         |
| Altri oneri                           | 66.219           | 180.827          | -114.608        | -63%        |
| <b>TOTALE ONERI</b>                   | <b>8.365.397</b> | <b>9.363.561</b> | <b>-998.164</b> | <b>-11%</b> |

IVALORI SONO ESPRESSI IN EURO

# NUMERI CHE FANNO LA DIFFERENZA

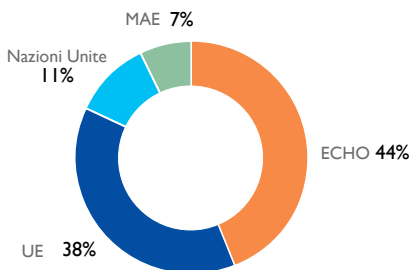
## INDICE DI AUTONOMIA



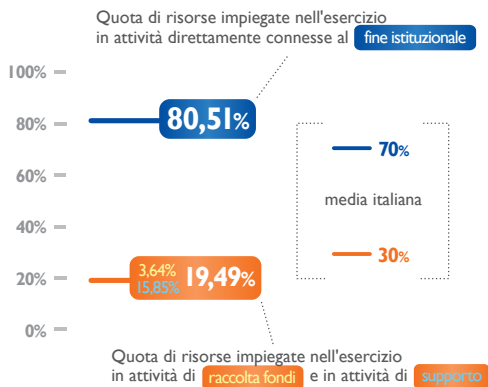
## QUANTO SI SPENDE PER RACCOLLIERE 1 EURO?



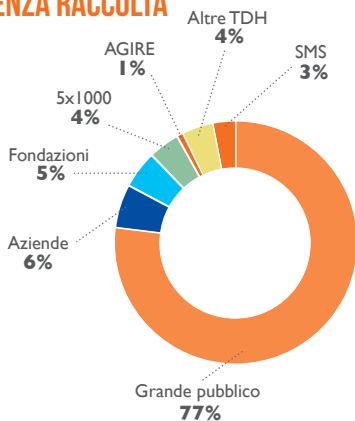
## PROVENIENZA RACCOLTA PUBBLICA



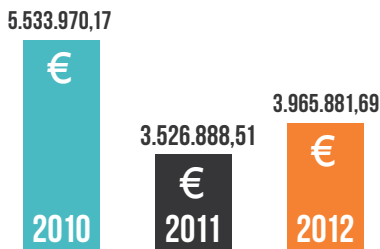
## DELLE TUE DONAZIONI NON SPRECHIAMO NIENTE!



## PROVENIENZA RACCOLTA PRIVATA



## RAFFRONTO RACCOLTA PRIVATA 2010-2012



# SCATTI DAL MONDO



La fotoreporter **Anna Maria Bruni** ha visitato a marzo i nostri progetti in **Libano** per i bambini profughi siriani. Ne è nato uno splendido portfolio di scatti che non possono lasciare indifferenti.

*“Ho visto occhi di bambini scintillare nell'oscurità, emanavano una serenità, un'allegria che poche volte ho avvertito, quella gioia di vivere che dovrebbero possedere di diritto”, racconta. “Ma gli occhi dei bambini dopo la guerra non sono più gli stessi, un'ombra oscura li vela, e quella luce che gli è stata tolta difficilmente gli verrà ridata. Scrutano ansiosi di una risposta ad un perché inevitabile. Gli occhi di questi bambini ti penetrano il cuore come un coltello affilato, i tuoi sogni diventano incubi, il loro ricordo incancellabile”.*

Guarda tutte le foto su [teredeshommes.it/progetti/medio-oriente/libano](http://teredeshommes.it/progetti/medio-oriente/libano)





Il 10 ottobre, presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, si è tenuta la conferenza stampa di presentazione della Campagna Indifesa, alla presenza di Maria Cecilia Guerra, Viceministro del Lavoro e delle Politiche Sociali; moderatore Alberto Matano del TGI. Alla sua sinistra Donatella Vergari, Segretario Generale di Terre des Hommes.

# CAMPAGNA INDIFESA 2013: TANTISSIMI NUOVI AMICI PER LE BAMBINE DEL MONDO!

Nei giorni appena passati tutta Terre des Hommes è stata presa in un vortice d'iniziativa per promuovere la nostra Campagna e il 45503, il numero magico che ci ha permesso di raccogliere 228.000 euro.

In queste pagine vogliamo dire GRAZIE ai tanti amici che ci hanno aiutato a far conoscere al grande pubblico **Indifesa** e l'importanza della protezione delle bambine.

Ecco alcuni di loro, per conoscerli tutti vai su [www.indifesa.org](http://www.indifesa.org)



Lella Costa, storica amica di Terre des Hommes

Rivivi i momenti salienti della Campagna su [terredeshommes.it/rassegna-video-indifesa](http://terredeshommes.it/rassegna-video-indifesa)





Il conduttore tv  
Beppe Convertini



Carla Signoris, attrice



Durante la conferenza l'attrice Sonia Bergamasco ha letto la storia di Maria Luisa, ex schiava domestica in Perù, accolta e curata dal Centro Yanapanakusun.



La food blogger Chiara Maci e lo chef Filippo La Mantia assieme alla nostra Donatella



La mitica Giulia di Disney Channel, al secolo Valentina Colombo



L'attore Ricky Memphis con il braccialetto di Indifesa



Il regista Matteo Garrone



Testimonial d'eccezione Maud Chifamba, 14 anni e già studentessa universitaria in Zimbabwe. Forbes la include tra le 20 giovani donne più influenti d'Africa.

## NATALE SOLIDALE PER LA TUA AZIENDA



**GIFT CARD**

LA NOVITA' 2013



**GIFT BOX**

L'ATTESTATO SOLIDALE



**BIGLIETTI**

GLI AUGURI PERSONALIZZATI



**SUPEREGALI**

I REGALI ORIGINALI

PER SCOPRIRE TUTTI I PRODOTTI VISITA IL SITO:

[www.terredeshommes.it/nataleaziende](http://www.terredeshommes.it/nataleaziende)

**CHIAMA GRATIS**  
**800 130 130**  
Attivo dal lunedì al venerdì  
ore 9:00/13:00 - 14:00/18:00